

# KÖNYVTÁRI FIGYELŐ

## KÜLFÖLDI SZEMLE

KIADJA

AZ ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
KÖNYVTÁRTUDOMÁNYI ÉS MÓDSZERTANI KÖZPONT

6.évf.

1960

10.sz.

V e r o n e s e, V i t t o r i n o

### AZ UNESCO JÖVŐBELI TERVEI A KÖNYVTÁRAKKAL KAPCSOLATBAN

Az Unesco munkáját a könyvtárfejlesztés, a bibliográfia, a dokumentáció és a kiadványcsere területén a szervezet alapokmánya szabja meg. Ez hitet tesz az objektív igazság keresése, a gondolatok és a tudás állandó szabad cseréje mellett. Az Unesco tagállamai megegyeztek abban, hogy fejlesztik és növelik a népek közötti érintkezés eszközeit és ezeket az eszközöket a kölcsönös megértés és egymás élete igazabb és tökéletesebb megértésének szolgálatába állítják. Az alapokmány kijelenti továbbá, hogy a Szervezet a nemzetek közötti együttműködésnek a nevelés, a tudomány és a művelődés útján való előmozdítására s ezzel a béke és a biztonság támogatására irányuló erőfeszítéseivel közepette – többek között – megőrizni, fejleszteni és terjeszteni akarja az emberiség ismereteit. Ennek érdekében biztosítja a világ örökségét képező könyvek, műalkotások, történelmi és tudományos emlékek fenntartását és védelmét; ezért ajánlja az érdekelteknek az ehhez szükséges nemzetközi megegyezések megkötését és nemzetközi együttműködést kezdeményez abból a célból, hogy a bármelyik tagállamban nyomtatott és kiadott anyag minden ország népe számára hozzáférhetővé váljék.

Eleget téve a Libri szerkesztője azon felszólításának, hogy ismertessem az Unesco könyvtári terveit, mondanivalómat a szervezet 1961-62.évi programjának előzetes tervezetére alapítom. Ezt a tervezetet 1960 végén az Unesco közgyűlése elé fogom terjeszteni. A cikk legnagyobb része az Unesco Könyvtári, Dokumentációs és Levéltári Osztályának javasolt programját tárgyalja, de megemlíti a dokumentációval és a bibliográfia-szerkesztéssel kapcsolatos egyéb olyan tevékenységet is, amely tevékenység – javaslatom szerint – a szervezet egyéb osztályai részéről elvégzésre vár.

Előljáróban rá szeretnék mutatni, hogy bár gyakran úgy vélem, az Unesco programjának egyes részei esetében – a tevékenység nagyobb összpontosítása és az eljárás módjának, amelynek segítségével a tagállamok segítséget kapnak, megjavítása érdekében – változtatásokat kell végrehajtani, lényegileg mégis a múltban már kialakult könyvtári program alapján álllok. Ennek ellenére fokozott figyelmet fogok szentelni azoknak a terveknek a kidolgozására, amelyeknek célja, hogy pedagógusok és kutatók könnyebben tudjanak lépést tartani az új, s szerte a világon számtalan nyelven publikált ismeretek hatalmasan megnövekedett tömegével.

Nem kívánom minduntalan az ilyen kifejezéseket, mint "a javasolt program" és "azt javasolom" használni; ezért e kifejezéseket a következőkben - ha az Unesco jövő programjáról lesz szó, - mellőzni fogom. Mégis hangsúlyozni kívánom, hogy csak programtervezetről van szó, amely kétségtelenül bizonyos változáson fog keresztül menni, ha a tagállamok és a végrehajtó tanács megteheti megjegyzéseiket; végső formáját ez a tervezet csak akkor fogja elnyerni, ha a közgyűlés jóváhagyta.

## KÖNYVTÁRAK ÉS LEVÉLTÁRAK FEJLESZTÉSE

Az Unesco költségvetéséből a könyvtárakra, dokumentációra és levéltárakra szánt összegek nagy része azt a célt szolgálja, hogy a tagállamok a technikai segélynyújtási program keretében - kérésükre - segítségben részesüljenek; a segítségnyújtás formája: szakértők kiküldése, ösztöndíjak, felszerelés juttatása és szemináriumok szervezése. A segítség igénybevehető lesz a nemzeti, közművelődési, egyetemi, iskolai és szakkönyvtárak, valamint a levéltárak és a könyvtárosképzés területén. Előnyben fog részesülni a fejlődésükben visszamaradott országokban a könyvtárak felállításának az ügye. A végrehajtásra kerülő tervek természetesen függ a beérkezett kívánásoktól; ezen kívül azonban az előírászat szerint a delhi kísérleti közművelődési könyvtár is segítséget fog kapni ahhoz, hogy a terület könyvtárosainak kiképzési centrumává fejlődhessen ki. További segítséget fog kapni Enuguban a Kelet Nigériai kísérleti közművelődési könyvtár, amelyet néhány évvel ezelőtt az Unesco segítségével állítottak fel. Ezenkívül más afrikai könyvtárak fejlesztéséhez is hozzá fog járulni az Unesco. Előreláthatólag további segítséget fognak kapni a Középkelet, Ázsia és Latin-Amerika különböző tagállamai is, hogy folytathassák 1959-60-ban elindított kísérleti munkájukat és szemináriumukat, továbbá hogy a könyvtárfejlesztésre vonatkozó nemzeti terveiket kidolgozhasák. Jelenlegi tapasztalataink alapján arra lehet számítani, hogy - az 1961-62. évi általános és technikai segélynyújtási program keretében - körülbelül 25 ország fog segítséget kapni könyvtárfejlesztés céljaira.

Tekintettel arra, hogy az egyetemi könyvtárak fontos szerepet töltenek be a nemzeti fejlesztési tervekben, különleges erőfeszítések fognak történni e könyvtárak megsegítésére 1961 és 1962-ben. 1961-ben Latin-Amerikában az egyetemi könyvtárak fejlesztéséről regionális szemináriumot fogunk tartani, 1962-ben pedig Párizsban az Unesco által összehívott szakértői értekezlet a nemzeti és egyetemi könyvtári épületekkel szemben támasztott alapvető követelményeket fogja megvizsgálni. A második értekezlet előkészítéseként 1961-ben részletes tanulmány készül, amely az egyes országokban fennálló helyzetet ismerteti.

Az Unesco - a könyvtárosok világszerte való megsegítése végett - különböző könyvtártechnikai műveket fog kiadni angolul, franciául és spanyolul. Ezt fogja kiegészíteni az az alapfokú illusztrált broszúra, amely iskolázatlan könyvtári személyzet számára készül, s a falusi kiskönyvtárak szervezésével és vezetésével kapcsolatos ismereteket tartalmazza. Meg fog jelenni továbbá egy gyakorlati kézikönyv a könyvtári segédszemélyzet számára; ez a munka annak az új kiadvány-sorozatnak lesz első tagja, amely rövid technikai tájékoztatókat tartalmaz e

gyes különleges könyvtári problémákkal, mint pl. a könyvtári butorizattal és felszereléssel, a könyvtári világítással, a nyomtatványon kívüli anyag osztályozásával stb. kapcsolatban. Az Unesco Bulletin for Libraries közölni fogja a Delhiben /India/ és Medellinben /Columbia/ 1960-ban tartott szemináriumról szóló beszámolókat és azon könyvtár működésének kiértékelését, amelyet Medellinben Columbia állam kormánya és az Unesco közösen szervezett meg.

Ezenfelül minden tőlünk telhetőt el fogunk követni, hogy segítsük a különböző országok azon könyvtárosait, akik a könyvtári munka alapvető munkaeszközei nélkül kénytelenek dolgozni. Ezeket a munkaeszközöket - tárgyszójegyzékek, címleirési szabályok, osztályozási rendszer stb. - saját nyelvükön fogjuk rendelkezésre bocsátani. E helyzetben való segítség végett az Unesco gondoskodni fog róla, hogy az ilyenfajta legjobban használható munkákat az egyes nemzeti nyelvekre lefordítsák.

Miként a múltban, a jövőben is anyagi segítséget fog nyújtani az Unesco egyes olyan nem hivatalos szervezeteknek is, amelyek az Unesco érdekerületén fejtenek ki működést. A Libri minden olvasója, aki érdeklődik az International Federation of Library Associations munkája iránt, bizonyára örömmel fogja tudomásul venni, hogy az ennek a szervezetnek nyújtott 1961-62.évi támogatás kétszerese lesz az 1959-1960.évinek. Ennek a támogatásnak az a célja, hogy az IFLA a jövőben hatékonyabb módon tudjon hozzájárulni az Unesco programjának végrehajtásához. Ugyanakkor az International Council on Archives /Nemzetközi Levéltári Tanács/ számára nyújtott támogatás is bizonyos mértékben növekedni fog abból a célból, hogy e szervezet anyagilag támogathassa a latin-amerikai történelem európai forrásairól szóló utmutató kiadását, amit egy, e tárgyban tartott Unesco-értekezlet 1959 decemberében határozott el.

### A BIBLIOGRÁFIA, A DOKUMENTÁCIÓ ÉS A KIADVÁNYCSERE FEJLESZTÉSE

Az 1948-ban tartott Royal Scientific Information Conference, az 1949. évi Unesco International Conference on Science Abstracting és az 1950. évi Unesco Conference on the Improvement of Bibliographical Services után megalakult az International Advisory Committee on Bibliography /Nemzetközi Bibliográfiai Tanácsadó Bizottság/ és az International Advisory Committee for Documentation and Terminology in Pure and Applied Science /Nemzetközi Tanácsadó Bizottság a Dokumentáció és az Elméleti és Alkalmazott Természettudományok Terminológiája kérdésében/. E bizottságok mindegyike saját területén tanácsokat adott, s nem csupán az 1949-ben és 1950-ben tartott Unesco-konferenciák javaslatait vette figyelembe, hanem tekintettel volt azokra az újabb problémákra is, amelyek időközben felvetődtek. Az elért eredmények a tudományosság általános szempontjából is értékesek voltak; néhány szakterületen pedig komoly eredmények születtek, mint például a szerzők által készített tartalmi kivonatok, a referátumok gyorsabb publikálása, a nemzeti bibliográfiák fejlesztése és a központi címjegyzékek elkészítése kérdéseiben. Mégis, mivel a két bizottságnak gyakran ugyanazokkal a kérdésekkel kell foglalkoznia, az Unesco közgyűlésének 10. ülészszaaka alkalmával elhatározta, hogy a két bizottság megszüntetésével mindkét bizottság funkcióit egy új, nagyobb hatáskörrel rendelkező bizottságra ruházza.

Az 1961-ben megalakuló új bizottság felkérésemre tanáccsal fog ellátni engem a bibliográfia, a dokumentáció, a terminológia és a szaktájékoztatók kérdéseiben. Néhány olyan kérdés, amellyel az új bizottság esetleg foglalkozni fog: az új ismeretek primér publikációjának problémái az egyéni közlések állandóan növekvő specializálódása tükrében; a referátumok, az eredményeket összefoglaló szemlék és a szekundér jellegű más közlési módszerek fejlesztése; a publikált új anyag tömegének állandó növekedésére való tekintettel a minőségi kritériumok megállapítása és a fontos anyag kiválasztását lehetővé tevő pontos módszerek megállapítása, a tárolás és az ezt követő visszakeresés céljából; a terminológiai kérdések tanulmányozásának támogatása általánosságban és a különböző ismeretágak területén, különösen pedig, azokkal az új és gyorsan fejlődő technológiákkal kapcsolatban, mint pl. az atomenergia, a rakétarepülés stb.; nyelvészeti problémák tanulmányozása a tudás gyors terjesztése elé tornyosuló akadályok leküzdése céljából; új dokumentációs és könyvtári technikák tanulmányozása és megvizsgálása, mind gyakorlati, mind gazdasági szempontból; különleges bibliográfiai dokumentációs problémák állandó figyelemmel kísérése a társadalomtudományok területén; a bibliográfiai és tájékoztató szolgáltatások problémáinak állandó tanulmányozása a kevésbé fejlett országok szükségleteivel kapcsolatban, ami az Unesco programjának továbbfejlesztését jelenti; a bibliográfia és dokumentáció területén dolgozó szakemberek szakmai helyzetének vizsgálata és a megfelelő képzési módszerek megállapítása.

E kérdések tanulmányozására különböző szerződéseket fogunk kötni; az eredményekről beszámolókat az Unesco Bulletin for Libraries fog közölni.

Ki fog szélesedni és a dokumentátorokat is össze fogja fogni annak a 44 nemzeti bibliográfiai csoportnak hálózata, amely azért jött létre, hogy hozzájáruljon az egyes országok bibliográfiai fejlődéséhez, és amelyhez 70 levelező tag is csatlakozott abból a célból, hogy fenntartsa az összeköttetést az Unescoval.

Könyvtárosokat, bibliográfusokat és dokumentátorokat érdeklő különféle kiadványok fognak megjelenni. Ezek között lesz a Monthly bulletin on bibliography, documentation and terminology, amely helyettesíteni fogja a Bibliographical Newsletter-t és a Monthly bulletin on scientific documentation and terminology-t; meg fog jelenni a Vocabularium bibliotecarii átdolgozott és kibővített kiadása, amely angol, francia, német, orosz és spanyol nyelvű szakkifejezéseket fog tartalmazni; meg fog jelenni a nemzeti, a regionális és a nemzetközi tudományos dokumentációs szolgálatok utmutatója; és mint a múltban, a jövőben is kiadásra kerülnek a világ bibliográfiai központjainak évi jelentései.

Az Unesco kiadásában vagy a Szervezet támogatásával sok bibliográfia fog megjelenni. E bibliográfiák közül a legfontosabbak: az International bibliography of sociology, az International bibliography of political science, az International bibliography of economics, az International bibliography of social and cultural anthropology, az Annotated bibliography of national law és az Index translationum. A többnyelvű szótárak bibliográfiáját kiegészítjük, és megszerkesztjük az egész világ természettudósainak bio- bibliográfiáját.

Segítséget fogunk nyújtani bibliográfiai és dokumentációs központok felállításához, a meglévők működésének tökéletesítéséhez és a fejlődésükben visszamaradt tagállamokban új központok kialakításához. Az Unesco a jövőben is fog nyújtani rendszeres dokumentációs és tanácsadó szolgáltatásokat a különböző nem-

zeti dokumentációs központok számára. Tanulmányozni fogják a dokumentáció technikáját és terminológiáját. 1962-ben meg fog jelenni a nevelésügyi dokumentáció területén a következő utmutató: International guide to educational documentation; az Education abstracts továbbra is meg fog jelenni. 1962-ben a Középkeleten szemináriumot fogunk tartani a dokumentáció és bibliográfia tárgyában.

Az a mozgó mikrofilm-felszerelés, amelyik az elmúlt néhány évben lefénnyképezte és ily módon az egész világ tudósai számára hozzáférhetővé tette a tagállamok nemzeti könyvtáraiban és levéltáraiban a ritka dokumentumok és értékes kéziratok több százezer oldalát, 1961-ben Latin-Amerikában fog működni; 1962-ben az arabnyelvű országokban hasonló vállalkozásba fogunk.

Miként a múltban, a jövőben is anyagilag fog az Unesco a dokumentáció kérdésével speciálisan foglalkozó két nem állami szervezet támogatni. Az International Federation for Documentation /FID/-nek adott szokásos támogatás a kétszerezésre fog emelkedni; képessé kívánja tenni ezzel az Unesco a szövetséget arra, hogy hatékonyabban járuljon hozzá az Unesco programjának megvalósításához és hogy működési területét új területekre és országokra is kiterjeszthesse. Az International Council on Scientific Unions anyagi támogatásban fog részesülni, hogy folytathassa azt a munkát, amelynek célja: a természettudományok és műszaki tudományok területén folyó referálás nemzetközi együttműködésen alapuló hatékony fejlesztése.

## A KIADVÁNYCSERE

Az Unesco 1958 végén tartott közgyűlése által jóváhagyott, a hivatalos kiadványok és kormányzati dokumentumok cseréjét szabályozó egyezmények másolatát és annak az egyezménynek a szövegét, amely a kiadványok nemzetközi cseréjére vonatkozik, a tagállamok 1959 elején megkapták. Az egyezmények 12 hónappal azután, hogy 3 állam ratifikálta őket, életbelépnek. Remélhető, hogy ez 1961-1962-ben meg fog történni, amikor minden bizonnyal további ratifikálásokról és elfogadásokról is kapunk hírt.

Az Unesco, együttműködve a nemzeti bizottságokkal és könyvtári egyesületekkel, folytatni fogja a nemzeti kiadványcsere központok felállításának és fejlesztésének támogatását. Eddig 36 ilyen központ alakult meg. Most gyűjtjük a tájékoztató anyagot a "Handbook on the international exchange of publications" című kiadvány átdolgozott és kibővített kiadása számára, amely 1961-ben jelenik meg. Tekintettel arra, hogy a kiadványcseréről tartott szemináriumok Havannában, Tokióban, Damaszkuszban stb. sikerrel jártak, egy másik ilyen összejövetelt fogunk rendezni valamely tagállammal együttműködve, valószínűleg a Csendes óceáni térségben.

## AZ 'UNESCO BULLETIN FOR LIBRARIES'

A Bulletin for Libraries, amely jelenleg 10 850 példányban jelenik meg, - angol, francia, orosz és spanyolnyelvű kiadásai révén - a jövőben is világszerte fogja terjeszteni a bibliográfiáról, a dokumentációról, a kiadványcseréről és a könyvtárak és levéltárak fejlődéséről adott tájékoztatásokat. 1961-1962-ben több

illusztrációt és szakértők által írott több olyan cikket fog közölni, amely nemzetközi érdeklődésre számot tartó, időszerű könyvtári és dokumentációs problémákról szól; közölni fogja ezen felül azoknak a beszámolóknak a kivonatát, amelyek a könyvtártudomány és az ezzel kapcsolatos tevékenységek tanulmányozásának és az ezen a téren folyó kísérleteknek eredményeiről szólnak és amelyeket az Unesco kezdeményezett. Külalakja is meg fog javulni; egy évben hat szám fog belőle két-havonta megjelenni.

- - -

Ma két olyan fontos jelenség észlelhető, amely úgy hiszem, a jövőben világszerte nagyban hozzájárul a könyvtárak és a bibliográfiai dokumentációs szolgáltatások fejlődéséhez. Az egyik jelenség: a nevelés nagymérvű térhódítása és az analfabetizmus elleni harc; ennek következménye az, hogy a kevésbé fejlett országokban az olvasmányok iránti igény meg fog növekedni. A másik jelenség: a publikációk - főleg a természettudományos és műszaki publikációk - állandóan növekvő áradata, ami előtéssel fenyegeti a kutatókat és tudósokat, ha csak nem fejlődnek ki és nem kerülnek alkalmazásra időközben megfelelő bibliográfiai ellenőrző eszközök és hatékony dokumentációs technikák.

Az Unesco az 1960-as évek folyamán, az előző években nyert tapasztalatok alapján, segítséget fog nyújtani a tagállamoknak könyvtári szolgáltatásaik fejlesztéséhez, abból a célból, hogy a közösség műveltségi színvonalának általános emeléséhez hozzájárulhassanak. E cél érdekében már három kísérleti közművelődési könyvtári fejlesztési terv működésbe is lépett: Delhiben, Medellínben /Columbia/ és Enuhuban /Kelet-Nigéria/. Ezeknek segítséget fog nyújtani a szervezet, hogy a területen belül a könyvtárosok helyi kiképzése megkezdődhessen. Javaslat van regionális szemináriumok, továbbképző tanfolyamok és bemutatások szervezésére vonatkozóan is. Ezek segítséget fognak nyújtani abban, hogy a könyvtáraknak mint felnőttnevelési központoknak befolyása növekedjék. Ezzel kapcsolatban figyelmet fogunk szentelni azoknak a különféle eszközöknek, amelyeknek segítségével a könyvtárak befolyásukat a falusi települések felé kiterjeszthetik. Az Unesco azon túl, hogy e célból a szakértők által nyújtott segítséget is kiterjeszti, a könyvtárosok számára könyvtártani kézikönyveket és könyvtártechnikai utmutatókat fog kiadni, továbbá megjelentet olyan alapvető bevezetőket, amelyek a szakképzettség nélküli könyvtárosok munkáját lesznek hivatva segíteni főleg a falusi könyvtárak vezetésében. Az Unesco tervbevette továbbá, hogy közvetítő szolgálatait is kiterjeszti; ennek célja az olyan tájékoztatás iránti igények kielégítése, amelyek például könyvtárak tervezése, a könyvtári munka technikája és a könyvtári felszerelés stb. problémák megoldására irányulnak.

Ami a bibliográfiát illeti, az e téren tett kezdeményezéseket folytatni fogjuk és kiterjesztjük. A társadalomtudományok esetében a bibliográfiákat tökéletesebbekké tesszük: a feltárandó irodalmat új szakterületekkel kibővítjük, szigorubb kritériumokat szabunk egyes adatok kiválasztása tekintetében, a bibliográfia címleírásait arra vonatkozó pontos részletekkel egészítjük ki, milyen sokszorosítási szolgáltatások vehetők igénybe /pl. mikrofilm-másolat/ a különböző központok vagy könyvtárak részéről. Erőfeszítéseket fogunk tenni abban az irányban is, hogy azok a speciális nemzetközi szervezetek, amelyek ezeknek a bibliográfiaknak szerkesztéséért felelősek, gondoskodjanak kiadásukról is. Ez már néhány

éve gyakorlatilag is megvalósult a humán tudományok bibliográfiái esetében. A humán tudományok, a művészet és az irodalom területén, a nemzetközi bibliográfiák és tájékoztató művek megjelenését a jelenleg alkalmazott módszerek igénybevételel fogjuk a jövőben is biztosítani. A nemzeti bibliográfiai szolgáltatások megjavításának további elősegítése érdekében azokat a módszereket fogjuk tökéletesíteni, amelyek már eddig is hatásosaknak bizonyultak. Ezek: a nemzeti bibliográfiai csoportok erősítése; a világ bibliográfiai szolgáltatásairól szóló éves és ötéves jelentések kiadása; a "Bulletin on Bibliography, Documentation and Terminology" című kiadvány havi megjelentetése, amely a két eddig megjelent havi közleményt fogja helyettesíteni; részvétel a tagállamok olyanirányú tevékenységében, amelynek célja a bibliográfiai, a dokumentációs és a mikrofilm-szolgáltatások megjavítása.

A legnagyobb erőfeszítéseket a természettudományos dokumentáció területén fogjuk kifejteni; megkíséreljük orvosolni azt a kritikus helyzetet, amelyre az Unesco figyelmét a szakértők felhívták. Világos körvonalakban csak akkor fog ki rajzolódni, milyen formában nyilvánulhat meg ez az erőfeszítés, ha az új Tanácsadó Bizottság, amelyik munkáját csak 1961-ben kezdi el, megfelelő határozatokat hozott; de már most is nyilvánvalónak látszik, hogy a probléma átfogó jellege szükségessé teszi az Unesco és más olyan az Egyesült Nemzetek Szervezetéhez tartozó hatóságok közötti együttműködést, amelyek a tudományos kutatás kérdéseivel foglalkoznak. Az Unescora vár ennek az együttműködésnek létrehozása és a megfelelő időpontban a kérdésre az illetékes koordináló testületek figyelmének felhívása. Időközben az Unesco jelenlegi tevékenységét fogja folytatni. Az International Council of Scientific Unions-szal együttműködve arra fog törekedni, hogy a referáló folyóiratok által feldolgozott irodalom új tudományágak irodalmával is bővüljön; tanulmányozni fogja az International Federation for Documentation-nel /FID/ és más nemzetközi szervezetekkel karöltve annak lehetőségét, miképpen lehet koordinálni azoknak a szolgálatoknak munkáját, amelyek tudományos művek fordításával foglalkoznak. A meglévő tudományos dokumentációs szolgáltatásokról - cseréjük megkönnyítése végett - utmutató fog megjelenni. Az új International Federation of Computer Societies-szel együttműködve az Unesco lépéseket fog tenni annak érdekében, hogy az 1959-ben az Unesco által összehívott konferencia munkáját továbbfolytató konferenciát hívjanak össze; ennek célja: elősegíteni a tudományos információ gyűjtése, osztályozása és visszakeresése új technikáinak alkalmazását. Végezetül az Unesco a Technikai Segítés Kibővített Terve alapján továbbra is segíteni fogja a tagállamokat nemzeti tudományos dokumentációs központok felállításában, illetve a már meglévők továbbfejlesztésében.

E tárgyval kapcsolatban már megemlítettük, hogy az 1958-ban tartott Közgyűlés olyan nemzetközi megállapodásokat fogadott el, amelyek a kiadványok cseréjére vonatkoznak. Az Unesco - e megállapodások alkalmazásának elősegítése végett - támogatni fogja a tagállamokat abban, hogy a kiadványcsere lebonyolítására új nemzetközi központokat állítsanak fel, illetve megerősítsék a meglévőket.

Eredeti cím: Unesco's future programme in the field of libraries.  
 Megjelent: Libri. 10. vol. 1960. 1. no. 1-0. p.  
 OSzK ford. sz.: 2365